



Read this manual carefully before installing, operating, servicing or repairing.

Working environment:

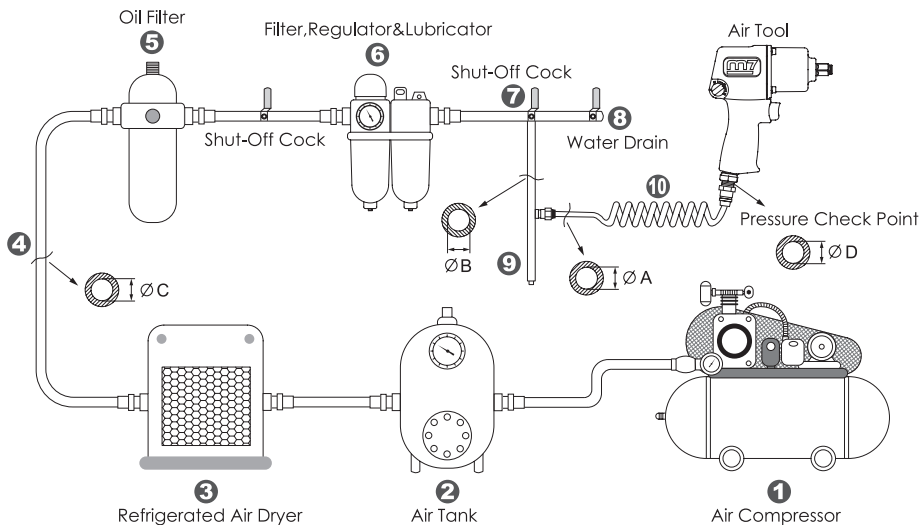
1. Using these tools in any potentially explosive environment is strictly prohibited.
2. It is always recommended that these types of tools must be operated when standing on a solid or firm location.
3. Always use these tools in a well ventilated area.
4. Slipping, stumbling and falling are the major causes of potential serious injury, therefore, a clean and clutter free surface in the working area before operating the tools is strongly recommended.

Air supply and connection requirements:

1. The maximum recommended air pressure during operation must not exceed 90 psi (6.3bar). Higher air pressure may create unsafe operating conditions for the tool and the user.
2. The compressed air should be cooled and have a water filter installed at the outlet end of the compressor. Even with a water filter installed, some water may still condense in the piping or hose and will enter the tool mechanism causing premature damage to the tool. Therefore, it is recommended to install an air filter-lubricator device somewhere between the tool and the compressor.
3. Always use an air compressor of the proper capacity to operate each tool.
4. Clean the hose with a blast of compressed air before connecting the hose to the air tool. This will prevent both moisture and dust inside the hose from entering the tool and causing possible rust or malfunction.



Ideal system connection:



Piping diameters and length requirement:

- ★The diameter ΦA required for the inlet pipe (10) is recommended on the specification table.
- ★The diameter ΦB required for the branch pipe (from 7 to 9) should be 2 times as large as ΦA .
 $\Phi B = 2 \times \Phi A$
- ★The diameter ΦC required for the primary air supply (from 1 to 8) should be 3 times as large as ΦA . $\Phi C = 3 \times \Phi A$
- ★The length for the inlet pipe (10) should be less than 15 feet (4.5m).



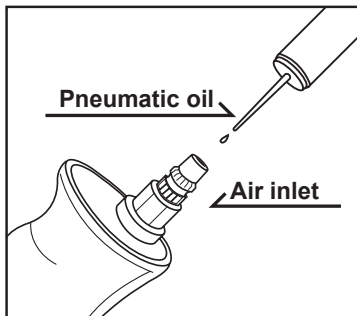
Warning:

1. This tool should only be used as a hand operated tool. It is powered by compressed air and is not insulated against electric shock.
2. This tool is specially designed for tightening or loosening bolts or nuts. Any application or use of this tool other than what it is designed for is strictly prohibited.
3. Use only pneumatic impact sockets and accessories on this tool. Never use hand sockets or accessories.
4. High sound levels may cause hearing damage. Always wear hearing protection when operating this tool.
5. Wearing eye/face protection can reduce the danger of high-speed socket being ejected from the tool, due to improper socket insertion during operation.
6. User must wear proper clothing. Loose clothing, long hair, stings, straps, belts and jewelry should not be worn when operating this tool.
7. Before using these tools, make sure that all couplings and plugs are securely mounted. Air hoses which are under pressure will cause a whipping action when disconnecting, this can lead to serious injury!
8. Make certain to stand on a solid or firm location and keep body in well-balanced position while operating this tool.
9. Test run the tool to confirm the rotation direction before practical use. This will reduce the potential hazard due to unexpected rotating direction.
10. In case of tool insert failure, always keep hands away from rotating socket to reduce the risk of being injured, especially when working in confined spaces.
11. Always turn off the air supply and disconnect the air hose before changing socket or making adjustments on the tool.
12. Release the throttle trigger to avoid danger if there is a failure of energy supply and when connecting or disconnecting the air hose.
13. prolonged use will cause user fatigue. Periodic breaks are recommended for user safety.
14. It is recommended to stop operating the tool whenever the user experiences discomfort, tingling or pain during use.
15. Beware if the compressed air hose breaks unexpectedly, or is being connected or disconnected improperly. This whipping action may cause injury.
16. Always use caution when operating this tool to prevent injury.
17. Avoid storing this tool where it is subject to high humidity.



Maintenance:

1. Before connecting the air hose to this tool or after operating, apply 4 or 5 drops of pneumatic oil into the air inlet and run it for several seconds, referring this operation to the attached illustration
2. Maintain this tool regularly by performing the same oiling application every 3 to 4 hours of operation.
3. Do not lubricate tools with flammable or volatile liquids. Use only the lubricant recommended by Mighty-Seven or authorized dealers. Any other lubricant will lead to reduce performance of the tool and permanent damage. Whenever any unauthorized lubricant is used by accident, flush it immediately with recommended pneumatic oil.
4. Follow all the recycling laws of waste disposal once this tool is no longer usable.



Regular maintenance

Item No.	Square Drive inch	Bolt Capacity inch	Torque Range Ft-Lb	Max Torque Ft-Lb	Free Speed R.P.M	Avg. Air Consumption CFM	Air Pressure PSI	Overall Length inch	Net Weight LBS	Air Hose inch	Sound Pressure Level dB(A) EN ISO 15744	Vibration level m/s ²
Illustrator												
NC-4217	1/2"	5/8"	150-320	400	7000	4.2	90	7-1/4"	5.6	3/8"	92.1	3.7
NC-2710	1/4"	----	7.4-29.5	----	11000	5.3	90	5-3/8"	1.76	3/8"	91.0	3.4
NC-8242	1"	1-9/16"	200-2000	2500	5000	15.9	90	14-17/32"	23.1	1/2"	100	6.4
NC-8242-8	1"	1-9/16"	200-2000	2500	5000	15.9	90	22-15/32"	26.2	1/2"	100	6.4
NC-8382	1"	1-9/16"	200-2000	2500	5000	15.9	90	14-17/32"	22.0	1/2"	100	6.4
NC-8382-8	1"	1-9/16"	200-2000	2500	5000	15.9	90	22-15/32"	27.5	1/2"	100	6.4

Uncertainty K=0.5a if a ≤ 5 m/s² or K=0.4a if a > 5 m/s²

Référence	Carré cond inch	Cap. Boulon mm	Couple recommandé Nm	Couple maxi Nm	Vitesse à vide R.P.M	Cons. d'air moyenne L/min	Pression bar	Longueur mm	Poids kg	Tuyau d'air mm	Niveau sonore dB(A) EN ISO 15744	Niveau de vibration m/s ²
												
NC-4217	1/2"	16	203-434	542	7000	119	6.3	184	2.5	10	92.1	3.7
NC-2710	1/4"	----	10-40	----	11000	150	6.3	136	0.8	10	91.0	3.4
NC-8242	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	10.5	13	100	6.4
NC-8242-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	11.9	13	100	6.4
NC-8382	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	11.0	13	100	6.4
NC-8382-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	12.5	13	100	6.4

Incertitude K=0.5a si a ≤ 5 m/s² ou K=0.4a si a > 5 m/s²

Artikel-Nr.	Vierecke Antrieb inch	Bolzen Größe mm	Empt. Drehmoment Nm	Max. Drehmoment bei 1000 U/min Nm	Leerlauf Drehzahl R.P.M	Luftverbrauch L/min	Arbeitsdruck bar	Gesamtlänge mm	Nettogewicht kg	Empt. Luftschlauch mm	Schalldruckpegel dB(A) EN ISO 15744	Vibrationsniveau m/s ²
												
NC-4217	1/2"	16	203-434	542	7000	119	6.3	184	2.5	10	92.1	3.7
NC-2710	1/4"	----	10-40	----	11000	150	6.3	136	0.8	10	91.0	3.4
NC-8242	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	10.5	13	100	6.4
NC-8242-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	11.9	13	100	6.4
NC-8382	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	11.0	13	100	6.4
NC-8382-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	12.5	13	100	6.4

Unsicherheit K = 0,5, wenn ein ≤ 5 m/s² oder K = 0,4a, wenn a > 5 m/s²

Modelo	Matriz Cuadrada <i>inch</i>	Capacidad de Perno <i>mm</i>	Rango de Torque <i>Nm</i>	Torque Máximo <i>Nm</i>	Velocidad libre <i>R.P.M</i>	Consumo de Aire Promedio <i>L/min</i>	Presión de Aire <i>bar</i>	Longitud Total <i>mm</i>	Peso Neto <i>kg</i>	Manguera de Aire <i>mm</i>	Presión Sonora EN ISO 15744 <i>dBA</i>	Nivel de vibración <i>m/s²</i>
												
NC-4217	1/2"	16	203-434	542	7000	119	6.3	184	2.5	10	92.1	3.7
NC-2710	1/4"	----	10-40	----	11000	150	6.3	136	0.8	10	91.0	3.4
NC-8242	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	10.5	13	100	6.4
NC-8242-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	11.9	13	100	6.4
NC-8382	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	11.0	13	100	6.4
NC-8382-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	12.5	13	100	6.4

variable K=0.5a si a ≤ 5 m/s² ó K=0.4a si a > 5 m/s²

Código	Encastre Cuadrado <i>pulgada</i>	Capacidad de parafuso <i>pulgada</i>	Faixa de Torque <i>kgf/m</i>	Torque Máximo <i>kgf/m</i>	Velocidade livre <i>R.P.M</i>	Consumo de Ar <i>L/min</i>	Pressão de operação <i>PSI</i>	Comprimento Total <i>mm</i>	Peso <i>kg</i>	Diâmetro interno da mangueira <i>pulgada</i>	Nível de ruído EN ISO 15744 <i>dBA</i>	Nível de vibração <i>m/s²</i>
												
NC-4217	1/2"	5/8"	20.7 a 44.2	55.3	7000	119	90	184	2.5	3/8"	92.1	3.7
NC-2710	1/4"	----	1.02 a 4.08	----	11000	150	90	136	0.8	1/4"	91.0	3.4
NC-8242	1"	1-9/16"	27.6 a 276.4	345.8	5000	450	90	370	10.5	1/2"	100	6.4
NC-8242-8	1"	1-9/16"	27.6 a 276.4	345.8	5000	450	90	570	11.9	1/2"	100	6.4
NC-8382	1"	1-9/16"	27.6 a 276.4	345.8	5000	450	90	370	11.0	1/2"	100	6.4
NC-8382-8	1"	1-9/16"	27.6 a 276.4	345.8	5000	450	90	570	12.5	1/2"	100	6.4

Incerteza K=0,05a se a ≤ 5 m/s² ou K=0,4a se a > 5 m/s²

Art No.	Присоед. квадрат <i>дюйм</i>	вращательное усилие гаекверта <i>мм</i>	диапазон вращательного усилия <i>Нм</i>	Макс. Усилие <i>Нм</i>	Скорость свобод. вращения <i>об/мин</i>	Среднее потребление воздуха <i>л/мин</i>	Рабочее давление воздуха <i>бар</i>	Общая длина <i>мм</i>	Вес <i>кг</i>	Миним. Внутр. Дим. Шланга <i>мм</i>	Уровень шума ССА EN ISO 15744 <i>дБА</i>	Уровень вибрации EN ISO 15744 <i>м/с²</i>
												
NC-4217	1/2"	16	203-434	542	7000	119	6.3	184	2.5	10	92.1	3.7
NC-2710	1/4"	----	10-40	----	11000	150	6.3	136	0.8	10	91.0	3.4
NC-8242	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	10.5	13	100	6.4
NC-8242-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	11.9	13	100	6.4
NC-8382	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	370	11.0	13	100	6.4
NC-8382-8	1"	40	271-2710	3390	5000	450	6.3	570	12.5	13	100	6.4

Погрешность K=0.5a, если a ≤ 5 m/s² или K=0.4a если a > 5 m/s²



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Original Language

Serial Number: Please refer to the tool

Air Impact Wrench

Item No.: NC-4217 NC-2710 NC-8242 NC-8242-8 NC-8382 NC-8382-8

We declare under our own responsibility that the above machinery fulfils all the relevant provisions of Machinery Directive 2006/42/EC and its amendment and is manufactured and tested according to the following standards:

EN ISO 11148-6:2010 / EN ISO 15744:2008 / EN ISO 28927-2:2009

Declared in: Taichung, Taiwan

Dated: 2013/01/01

Signature

Jonney Chen

Declared by: QA Manager



Manufacturer:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang,

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com

Authorized contact, to compile the technical files :

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1.

86000 POITIERS FRANCE

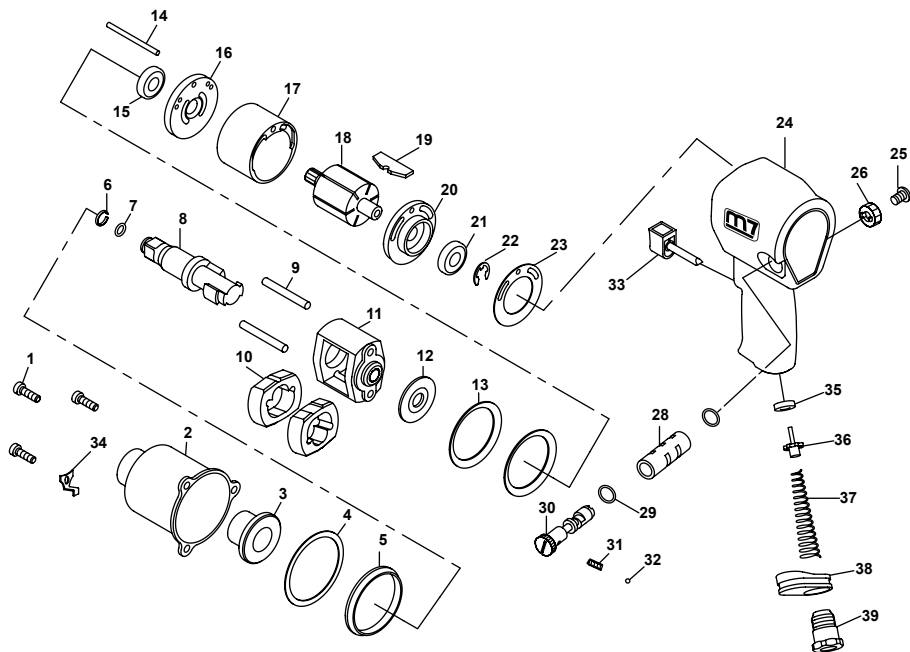
TEL : (+33) 5-49-30-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu



1/2" Air Impact Wrench

Item No : NC-4217



Part List **Twin Hammer Type** **CE**

NC-4217

NO.	INDEX NO.	DESCRIPTION	Q'TY
1	NC-4217S01	Screw (3pcs)	1set
2	NC-4217R02	Clutch Housing	1
3	NC-4217R03	Bushing	1
4	NC-4217R04	Front Gasket	1
5	NC-4217R05	Separator	1
6	---	Retaining Ring	1
7	---	O-Ring	1
8	NC-4217S08	Anvil Ass'y (06.07.08)	1set
9	NC-4217S09	Hammer Pin(2pcs)	1set
10	NC-4217S10	Hammer(2pcs)	1set
11	NC-4217R11	Hammer Cage	1
12	NC-4217R12	Washer	1
13	NC-4217S13	Motor Clamp Washer(2pcs)	1set
14	NC-4217R14	Cylinder Dowel	1
15	NC-4217R15	Ball Bearing	1
16	NC-4217R16	Front End Plate	1
17	NC-4217R17	Cylinder	1
18	NC-4217R18	Rotor	1
19	NC-4217S19	Rotor Balde(6pcs)	1set
20	NC-4217R20	Rear End Plate	1
21	NC-4217R21	Ball Bearing	1
22	NC-4217R22	Retainer	1
23	NC-4217R23	Rear Gasket	1
24	NC-4217R24	Motor Housing	1
25	NC-4217R25	Screw	1
26	NC-4217R26	Speed Regulator	1
28	NC-4217R28	Reverse Valve Bushing	1
29	NC-4217S29	O-Ring(2pcs)	1set
30	NC-4217R30	Reverse Valve Knob	1
31	NC-4217R31	Spring	1
32	NC-4217R32	Steel Ball	1
33	NC-4217R33	Trigger	1
34	NC-4217R34	Trrigger Retainer	1
35	NC-4217R35	Throttle Valve Seat	1
36	NC-4217R36	Valve Stem	1
37	NC-4217R37	Conical Spring	1
38	NC-4217R38	Exhaust Deflector	1
39	NC-4217R39	Air Inlet Bushing	1



Part List

Twin Dog type

NC-2710



No	Part No	Description	Q'ty
1	NC-2710P01	Air Inlet	1
3	NC-2710P03	Exhaust Deflector	1
4	NC-2710P04	Gasket	1
5	NC-2710P05	Pin	1
6	NC-2710P06	Motor Housing	1
7	NC-2710P07	Reverse Bushing	1
8	NC-2710P08	O-Ring	1
9	NC-2710P09	Reverse Valve	1
10	NC-2710P10	O-Ring	1
11	NC-2710P11	Throttle Valve	1
12	NC-2710P12	O-Ring	1
13	NC-2710P13	O-Ring	1
14	NC-2710P14	Spring	1
15	NC-2710P15	Pin	1
16	NC-2710P16	Trigger	1
17	NC-2710P17	Ball Bearing	1
18	NC-2710P18	Gasket	1

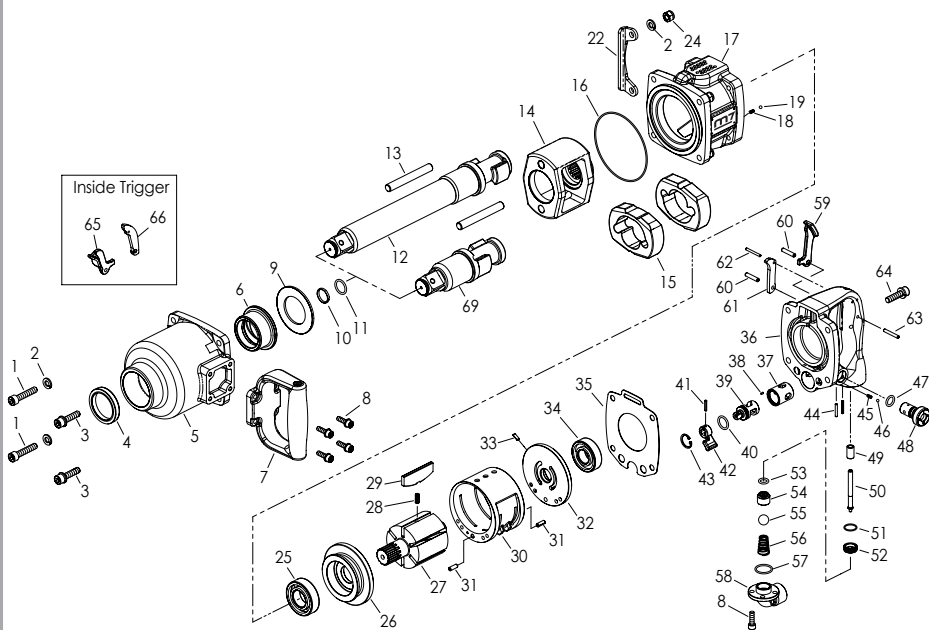
No	Part No	Description	Q'ty
19	NC-2710P19	Rear Eng Plate	1
20	NC-2710T20	Rotor Blade (5pcs)	1 SET
21	NC-2710P21	Rotor	1
22	NC-2710P22	Cylinder	1
23	NC-2710P23	Spring Pin	1
24	NC-2710P24	Front Plate	1
25	NC-2710P25	O-Ring	1
26	NC-2710P26	Oil Seal	1
27	NC-2710P27	Ball Bearing	1
28	NC-2710P28	Cam	1
29	NC-2710P29	Hammer Cage	1
30	NC-2710T30	Hammer Dog (2pcs)	1 SET
31	NC-2710T31	Hammer Pin (2pcs)	1 SET
32	NC-2710P32	Anvil	1
35	NC-2710P35	Washer	1
36	NC-2710P36	Hammer Case	1
37	NC-2710P37	Cover	1



1" Air Impact Wrench

Item No : NC8242 / NC8242-8

Inside Trigger



Part List

Twin Hammer Type

NC-8242 / NC-8242-8



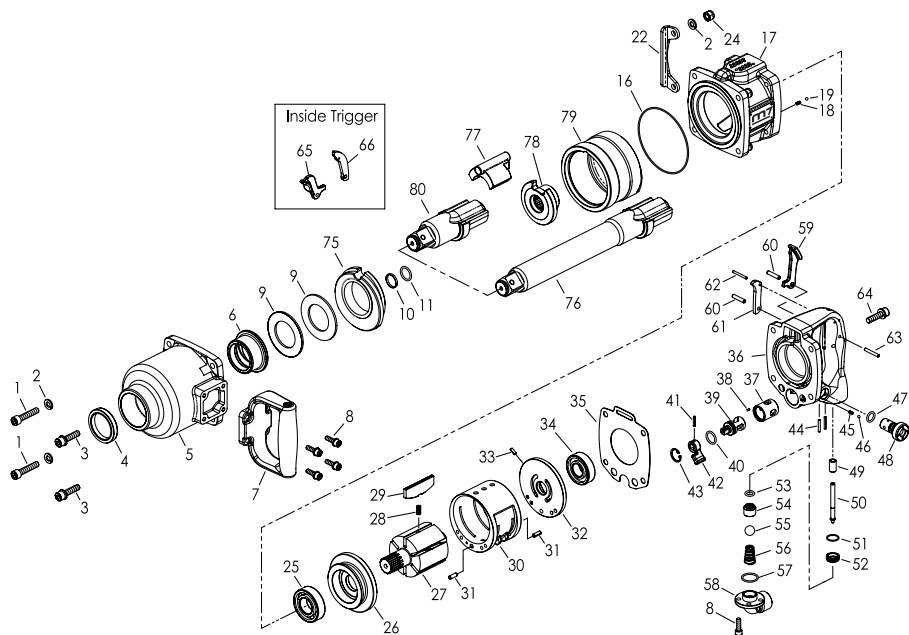
NO.	INDEX NO.	DESCRIPTION	Q'TY
1	NC-8242T01	Screw (2PCS)	1SET
2	NC-8242T02	Spring Washer (6PCS)	1SET
3	NC-8242T03	Screw Wahser (2PCS)	1SET
4	NC-8242P04	Seal	1
5	NC-8242P05	Hammer Case	1
6	NC-8242P06	Anvil Bushing	1
7	NC-8242P07	Side Spade Handle	1
8	NC-8242T08	Screw Wahser (8PCS)	1SET
9	NC-8242P09	Hammer Washer	1
10	NC-8242P10	Socket Retainer	1
11	NC-8242P11	O-Ring	1
12	NC-8242T12	Anvil Assembly (10.11.12) (For NC-8242-8 With 8" Extended)	1SET
13	NC-8242T13	Hammer Pin (2PCS)	1SET
14	NC-8242P14	Hammer Cage	1
15	NC-8242T15	Hammer Dog (2PCS)	1SET
16	NC-8242P16	O-Ring	1
17	NC-8242T17	Motor Housing Assembly (17.18.19)	1SET
18	----	Spring	1
19	----	Steel Ball	1
22	NC-8242P22	Housing Protector	1
24	NC-8242T24	Lock Nut (4PCS)	1SET
25	NC-8242P25	Ball Bearing	1
26	NC-8242P26	Front End Plate	1
27	NC-8242P27	Rotor	1
28	NC-8242T28	Spring (6PCS)	1SET
29	NC-8242T29	Rotor Blade (6PCS)	1SET
30	NC-8242P30	Cylinder	1
31	NC-8242T31	Spring Pin (2PCS)	1SET
32	NC-8242P32	Rear End Plate	1
33	NC-8242P33	Spring Pin	1
34	NC-8242P34	Ball Bearing	1
35	NC-8242P35	Gasket	1
36	NC-8242T36	Trigger Handle Assembly (36.37.49)	1SET

NO.	INDEX NO.	DESCRIPTION	Q'TY
37	----	Bushing	1
38	NC-8242P38	Pin	1
39	NC-8242P39	Reverse Valve	1
40	NC-8242P40	O-Ring	1
41	NC-8242P41	Spring Pin	1
42	NC-8242P42	Reverse Valve	1
43	NC-8242P43	Snap Ring	1
44	NC-8242T44	Spring Pin (2PCS)	1SET
45	NC-8242P45	Spring	1
46	NC-8242P46	Steel Ball	1
47	NC-8242P47	O-Ring	1
48	NC-8242P48	Air Regulator	1
49	----	Bushing	1
50	NC-8242P50	Valve Tappet	1
51	NC-8242P51	O-Ring	1
52	NC-8242P52	Throttle Bushing	1
53	NC-8242P53	O-Ring	1
54	NC-8242P54	Valve Stem	1
55	NC-8242P55	Nylon Ball	1
56	NC-8242P56	Spring	1
57	NC-8242P57	O-Ring	1
58	NC-8242P58	Angle Inlet Bushing	1
59	NC-8242P59	Outside Trigger	1
60	NC-8242T60	Spring Pin (2PCS)	1SET
61	NC-8242P61	Plug (For Outside Trigger)	1
62	NC-8242P62	Spring Pin	1
63	NC-8242P63	Spring Pin	1
64	NC-8242T64	Screw Washer (4PCS)	1SET
65	NC-8242P65	Inside Trigger	1
66	NC-8242P66	Plug (For Inside Trigger)	1
69	NC-8242T69	Anvil Assembly (10.11.69) (For NC-8242)	1SET



1" Air Impact Wrench

Item No : NC8382 / NC8382-8



Part List

Pin Less Type

NC-8382 / NC-8382-8



NO.	INDEX NO.	DESCRIPTION	Q'TY
1	NC-8382T01	Screw (2PCS)	1SET
2	NC-8382T02	Spring Washer (6PCS)	1SET
3	NC-8382T03	Screw Wahser (2PCS)	1SET
4	NC-8382P04	Seal	1
5	NC-8382P05	Hammer Case	1
6	NC-8382P06	Anvil Bushing	1
7	NC-8382P07	Side Spade Handle	1
8	NC-8382T08	Screw Wahser (8PCS)	1SET
9	NC-8382T09	Hammer Washer (2PCS)	1SET
10	NC-8382T10	Socket Retainer	1
11	NC-8382T11	O-Ring	1
16	NC-8382P16	O-Ring	1
17	NC-8382T17	Motor Housing Assembly (17.18.19)	1SET
18	----	Spring	1
19	----	Steel Ball	1
22	NC-8382P22	Housing Protector	1
24	NC-8382T24	Lock Nut (4PCS)	1SET
25	NC-8382P25	Ball Bearing	1
26	NC-8382P26	Front End Plate	1
27	NC-8382P27	Rotor	1
28	NC-8382T28	Spring (6PCS)	1SET
29	NC-8382T29	Rotor Blade (6PCS)	1SET
30	NC-8382P30	Cylinder	1
31	NC-8382T31	Spring Pin (2PCS)	1SET
32	NC-8382P32	Rear End Plate	1
33	NC-8382P33	Spring Pin	1
34	NC-8382P34	Ball Bearing	1
35	NC-8382P35	Gasket	1
36	NC-8382T36	Trigger Handle Assembly(36.37.49)	1SET
37	-	Bushing	1
38	NC-8382P38	Pin	1
39	NC-8382P39	Reverse Valve	1
40	NC-8382P40	O-Ring	1

NO.	INDEX NO.	DESCRIPTION	Q'TY
41	NC-8382P41	Spring Pin	1
42	NC-8382P42	Reverse Valve	1
43	NC-8382P43	Snap Ring	1
44	NC-8382T44	Spring Pin (2PCS)	1SET
45	NC-8382P45	Spring	1
46	NC-8382P46	Steel Ball	1
47	NC-8382P47	O-Ring	1
48	NC-8382P48	Air Regulator	1
49	-	Bushing	1
50	NC-8382P50	Valve Tappet	1
51	NC-8382P51	O-Ring	1
52	NC-8382P52	Throttle Bushing	1
53	NC-8382P53	O-Ring	1
54	NC-8382P54	Valve Stem	1
55	NC-8382P55	Nylon Ball	1
56	NC-8382P56	Spring	1
57	NC-8382P57	O-Ring	1
58	NC-8382P58	Angle Inlet Bushing	1
59	NC-8382P59	Outside Trigger	1
60	NC-8382T60	Spring Pin (2PCS)	1SET
61	NC-8382P61	Plug (For Outside Trigger)	1
62	NC-8382P62	Spring Pin	1
63	NC-8382P63	Spring Pin	1
64	NC-8382T64	Screw Washer (4PCS)	1SET
65	NC-8382P65	Inside Trigger	1
66	NC-8382P66	Plug (For Inside Trigger)	1
75	NC-8382P75	Cage Bush	1
76	NC-8382T76	Anvil Assembly (10.11.76) (For NC-8382-8 With 8" Extended)	1SET
77	NC-8382P77	Hammer Dog	1
78	NC-8382P78	Cam	1
79	NC-8382P79	Hammer Cage	1
80	NC-8382T80	Anvil Assembly (10.11.80) (For NC-8382)	1SET

Warranty Card

Manufacturer's limited warranty

Mighty Seven International CO., LTD. offers limited warranty to the products manufactured by **Mighty Seven** and sold by its worldwide authorized dealers. The limited warranty only applies to products that are defective in material and workmanship and does not apply to products which have been abused, misused, modified, or repaired by someone other than **Mighty Seven** or its authorized service representatives. If there is a defective product of **Mighty Seven**, please send it prepaid to the dealer where it was purchased from along with address and contact information. Repairs or replacements are warranted as described above; otherwise, the service of repairs or replacements will be charged.

Please Keep This card For Warranty

Date of Purchase :	Model No. :
Warranty Expiration Date :	Serial No. :
Distributor Stamp 	



For Distributor

Warranty Card

Date of Purchase :	Model No. :										
Warranty Expiration Date :	Serial No. :										
Name :											
Company Name :											
Address :											
Tel. :	Fax. :										
E-mail :											
Type of Business : <table border="0"><tr><td>☐ Agriculture</td><td>☐ Paint & Body Repair</td></tr><tr><td>☐ General Auto Repair</td><td>☐ Public Work/Gov. Utilities</td></tr><tr><td>☐ Tire</td><td>☐ Factory</td></tr><tr><td>☐ Truck Maintenance/Repair</td><td>☐ Home Use</td></tr><tr><td>☐ Car Maker</td><td>☐ Other _____</td></tr></table>		☐ Agriculture	☐ Paint & Body Repair	☐ General Auto Repair	☐ Public Work/Gov. Utilities	☐ Tire	☐ Factory	☐ Truck Maintenance/Repair	☐ Home Use	☐ Car Maker	☐ Other _____
☐ Agriculture	☐ Paint & Body Repair										
☐ General Auto Repair	☐ Public Work/Gov. Utilities										
☐ Tire	☐ Factory										
☐ Truck Maintenance/Repair	☐ Home Use										
☐ Car Maker	☐ Other _____										
Specification of compressor used : <table border="0"><tr><td>Horsepower : ☐ 5 ☐ 7,5 ☐ 10 ☐ 15+ ☐ other _____</td><td>Tank Size (liter/gal) : ☐ 75,7(20) ☐ 227,1 (60) ☐ 302,8(80) ☐ 454,2(120) ☐ other _____</td></tr></table>		Horsepower : ☐ 5 ☐ 7,5 ☐ 10 ☐ 15+ ☐ other _____	Tank Size (liter/gal) : ☐ 75,7(20) ☐ 227,1 (60) ☐ 302,8(80) ☐ 454,2(120) ☐ other _____								
Horsepower : ☐ 5 ☐ 7,5 ☐ 10 ☐ 15+ ☐ other _____	Tank Size (liter/gal) : ☐ 75,7(20) ☐ 227,1 (60) ☐ 302,8(80) ☐ 454,2(120) ☐ other _____										

Formulaire de garantie

Garantie fabricant

Mighty Seven International CO., LTD offre la garantie fabricant aux produits fabriqués par **Mighty Seven** et vendus par ses distributeurs agréés dans le monde entier. La garantie limitée s'applique seulement aux produits qui sont défectueux et ne s'applique pas aux produits qui ont été mal utilisés, perdus, modifiés ou réparés par quelqu'un d'autre que **Mighty Seven** ou ses services techniques. S'il y a un produit défectueux de **Mighty Seven**, envoyez-le au distributeur où il a été acheté, avec l'adresse et les coordonnées du propriétaire. La réparation ou les remplacements de pièces sont garantis comme décrit ci-dessus; sinon, le service technique facturera la réparation au propriétaire du produit.

Remplir le formulaire de garantie

Date d'achat du produit:	Modèle N°:
Date d'expiration de la garantie:	N° de série:
Tampon du distributeur 	



Pour le distributeur

Formulaire de garantie

Date d'achat du produit:	Modèle N°:																
Date d'expiration de la garantie:	N° de série:																
Nom:																	
Nom de la société:																	
Adresse:																	
Tel. :	Fax.:																
E-mail:																	
Type d'activité: <table border="0"><tr><td>☐ Agricole</td><td>☐ Carrosserie</td></tr><tr><td>☐ Réparations automobile</td><td>☐ Travaux publics</td></tr><tr><td>☐ Pneumatiques</td><td>☐ Industrie</td></tr><tr><td>☐ Maintenances et réparations poids lourd</td><td>☐ Particulier</td></tr><tr><td>☐ Fabricant automobile</td><td>☐ Autre _____</td></tr></table>		☐ Agricole	☐ Carrosserie	☐ Réparations automobile	☐ Travaux publics	☐ Pneumatiques	☐ Industrie	☐ Maintenances et réparations poids lourd	☐ Particulier	☐ Fabricant automobile	☐ Autre _____						
☐ Agricole	☐ Carrosserie																
☐ Réparations automobile	☐ Travaux publics																
☐ Pneumatiques	☐ Industrie																
☐ Maintenances et réparations poids lourd	☐ Particulier																
☐ Fabricant automobile	☐ Autre _____																
Compresseur utilisé: Puissance CV: <table border="0"><tr><td>☐ 5</td><td>☐ 7,5</td><td>☐ 10</td><td>☐ 15+</td></tr><tr><td colspan="4">☐ Autre _____</td></tr></table>	☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+	☐ Autre _____				Taille de la cuve (Litre): <table border="0"><tr><td>☐ 75,7</td><td>☐ 227,1</td><td>☐ 302,8</td><td>☐ 454,2</td></tr><tr><td colspan="4">☐ Autre _____</td></tr></table>	☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2	☐ Autre _____			
☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+														
☐ Autre _____																	
☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2														
☐ Autre _____																	

Garantiekarte

Herstellergarantie

Mighty Seven International CO., LTD. bietet Kunden die Garantie mit gewisser Beschränkung für alle Produkte, die aus eigener Herstellung stammen und von **Mighty Sevens** weltweit autorisierten Fachhändlern gekauft worden sind. Garantieansprüche können nur gewährt werden, wenn der Mangel oder Schaden nachweislich auf unsachgemäße Herstellung oder die Verwendung fehlerhafter Materialien zurückzuführen ist. **Mighty Seven** haftet nicht für Beanstandungen der Werkzeuge, die auf unsachgemäße Handhabung, sowie zu hohen Betriebsdruck, oder der Verwendung von falschen Zubehörteilen zurückzuführen sind. Mighty Seven schuldet auch nicht für Ausfälle, die die mangelhafte Wartung und Überbeanspruchung der Werkzeuge nachweisen.

Garantieansprüche können nur dem Hersteller oder den autorisierten Fachhändlern gegenüber schriftlich geltend gemacht werden. Im Fall einer Reklamation sollen die defekten Teile mit der Kontaktanschrift des Absenders zurück an die Verkaufsstelle gesendet werden. Für die Werkzeuge, an denen eigenhändige Reparaturversuche bereits vorgenommen wurde, entfällt jeglicher Garantieanspruch.

Bitte diese Garantiekarte aufbewahren!

Einkaufsdatum:	Model-Nr.:
Garantieablaufdatum:	Serien-Nr.:
Ihre Mighty Seven Fachhändler 	



Für Großhändler

Garantiekarte

Einkaufsdatum:	Model-Nr.:										
Garantieablaufdatum:	Serien-Nr.:										
Name:											
Firmenname:											
Adresse:											
Tel.: Fax.:											
Email:											
Branche: <table border="0"><tr><td>☐ Agrarindustrie:</td><td>☐ Auto-Karosserie und Lackierer</td></tr><tr><td>☐ Allg. KFZ-Reparaturdienst</td><td>☐ für Öffentlichkeitsarbeit</td></tr><tr><td>☐ Reifenservice</td><td>☐ Produktion</td></tr><tr><td>☐ Nutzfahrzeug-LKW-Service</td><td>☐ Heimwerk</td></tr><tr><td>☐ Autohersteller</td><td>☐ Sonstiges _____</td></tr></table>		☐ Agrarindustrie:	☐ Auto-Karosserie und Lackierer	☐ Allg. KFZ-Reparaturdienst	☐ für Öffentlichkeitsarbeit	☐ Reifenservice	☐ Produktion	☐ Nutzfahrzeug-LKW-Service	☐ Heimwerk	☐ Autohersteller	☐ Sonstiges _____
☐ Agrarindustrie:	☐ Auto-Karosserie und Lackierer										
☐ Allg. KFZ-Reparaturdienst	☐ für Öffentlichkeitsarbeit										
☐ Reifenservice	☐ Produktion										
☐ Nutzfahrzeug-LKW-Service	☐ Heimwerk										
☐ Autohersteller	☐ Sonstiges _____										
Spezifikation des verwendeten Kompressors: Psi (bar): <table border="0"><tr><td>☐ 5</td><td>☐ 7,5</td><td>☐ 10</td><td>☐ 15+</td></tr><tr><td colspan="4">☐ Sonstiges _____</td></tr></table>		☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+	☐ Sonstiges _____					
☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+								
☐ Sonstiges _____											
Luftbehälter (Liter): <table border="0"><tr><td>☐ 75,7</td><td>☐ 227,1</td><td>☐ 302,8</td><td>☐ 454,2</td></tr><tr><td colspan="4">☐ Sonstiges _____</td></tr></table>		☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2	☐ Sonstiges _____					
☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2								
☐ Sonstiges _____											

Tarjeta de Garantía

Garantía Limitada del Fabricante

Mighty Seven International CO., LTD. ofrece una garantía limitada a los productos fabricados por **Mighty Seven** y vendidos por sus agentes autorizados a nivel internacional. La garantía limitada sólo aplica a defectos de material o manufactura y no aplica a productos que hayan sido abusados, malusados, modificados o reparados por terceros ajenos a **Mighty Seven** o sus representantes de servicio autorizados. Si hubiera un defecto en un producto de Mighty Seven, por favor enviarlo prepagado al lugar donde fue comprado adjuntando su dirección e información de contacto. Las reparaciones o reemplazos son garantizados en los casos arriba explicados; de lo contrario las reparaciones o reemplazos tendrán un costo que deberá ser pagado por el cliente.

Por favor conservar esta tarjeta para Garantía

Fecha de Compra :	Modelo No. :
Fecha de fin de Garantía :	No. de Serie :
Sello del Distribuidor 	



Para Distribuidor

Tarjeta de Garantía

Fecha de Compra :	Modelo No. :										
Fecha de fin de Garantía :	No. de Serie :										
Nombre :											
Nombre de la Empresa :											
Dirección :											
Tel.:	Fax.:										
Email:											
Tipo de Negocio : <table border="0"><tr><td>☐ Agricultura</td><td>☐ Pintura y reparación carrocería</td></tr><tr><td>☐ Reparación Gral. Autos</td><td>☐ Trabajo público / Gobierno</td></tr><tr><td>☐ Llantas</td><td>☐ Fábrica</td></tr><tr><td>☐ Reparación/mant.camiones</td><td>☐ Uso Casero</td></tr><tr><td>☐ Fabricante de Autos</td><td>☐ Otros _____</td></tr></table>		☐ Agricultura	☐ Pintura y reparación carrocería	☐ Reparación Gral. Autos	☐ Trabajo público / Gobierno	☐ Llantas	☐ Fábrica	☐ Reparación/mant.camiones	☐ Uso Casero	☐ Fabricante de Autos	☐ Otros _____
☐ Agricultura	☐ Pintura y reparación carrocería										
☐ Reparación Gral. Autos	☐ Trabajo público / Gobierno										
☐ Llantas	☐ Fábrica										
☐ Reparación/mant.camiones	☐ Uso Casero										
☐ Fabricante de Autos	☐ Otros _____										
Especificaciones de la compresora usada: <table border="0"><tr><td>Potencia (HP) : ☐ 5 ☐ 7,5 ☐ 10 ☐ 15+ ☐ Otros _____</td><td>Tamaño de tanque (litro) : ☐ 75,7 ☐ 227,1 ☐ 302,8 ☐ 454,2 ☐ Otros _____</td></tr></table>		Potencia (HP) : ☐ 5 ☐ 7,5 ☐ 10 ☐ 15+ ☐ Otros _____	Tamaño de tanque (litro) : ☐ 75,7 ☐ 227,1 ☐ 302,8 ☐ 454,2 ☐ Otros _____								
Potencia (HP) : ☐ 5 ☐ 7,5 ☐ 10 ☐ 15+ ☐ Otros _____	Tamaño de tanque (litro) : ☐ 75,7 ☐ 227,1 ☐ 302,8 ☐ 454,2 ☐ Otros _____										

Cartão de garantia

Garantia limitada de fabricante

A **Mighty Mighty Seven International CO., LTD** oferece garantia limitada aos produtos por ela fabricados e vendidos globalmente por seus distribuidores autorizados. A garantia limitada aplica-se somente aos produtos que apresentarem defeitos de material ou manufatura, não cobrindo, portanto, produtos que forem usados incorretamente, danificados, modificados ou reparados por outros que não a própria **Mighty Seven** International ou seus distribuidores autorizados. Se houver um produto **Mighty Seven** defeituoso, por favor, envie-o com frete pago para o distribuidor onde ele foi comprado, incluindo no pacote informações para contato e endereço para devolução. Reparos ou trocas em garantia serão oferecidos conforme condições acima descritas. Nos demais casos peças e mão-de-obra serão cobrados.

Por favor, guarde este cartão para fins de garantia.

Data da compra:	Modelo:
Garantia válida até:	Nº de série:
Carimbo do distribuidor 	



Distribuidor

Cartão de garantia

Data da compra:	Modelo:										
Garantia válida até:	Nº de série:										
Nome:											
Nome da empresa:											
Endereço:											
Tel. :	Fax.:										
E-mail:											
Ramo de negócio: <table border="0"><tr><td>☐ Agricultura</td><td>☐ Funilaria e pintura</td></tr><tr><td>☐ Reparação automotiva</td><td>☐ Órgão público</td></tr><tr><td>☐ Troca de pneus</td><td>☐ Indústria</td></tr><tr><td>☐ Reparação diesel</td><td>☐ Uso doméstico</td></tr><tr><td>☐ Montadoras</td><td>☐ Outras _____</td></tr></table>		☐ Agricultura	☐ Funilaria e pintura	☐ Reparação automotiva	☐ Órgão público	☐ Troca de pneus	☐ Indústria	☐ Reparação diesel	☐ Uso doméstico	☐ Montadoras	☐ Outras _____
☐ Agricultura	☐ Funilaria e pintura										
☐ Reparação automotiva	☐ Órgão público										
☐ Troca de pneus	☐ Indústria										
☐ Reparação diesel	☐ Uso doméstico										
☐ Montadoras	☐ Outras _____										
Especificações do compressor usado: Potência (hp): <table border="0"><tr><td>☐ 5</td><td>☐ 7,5</td><td>☐ 10</td><td>☐ 15+</td></tr><tr><td colspan="4">☐ Outras _____</td></tr></table>		☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+	☐ Outras _____					
☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+								
☐ Outras _____											
Volume do Reservatório (litros): <table border="0"><tr><td>☐ 75,7</td><td>☐ 227,1</td><td>☐ 302,8</td><td>☐ 454,2</td></tr><tr><td colspan="4">☐ Outras _____</td></tr></table>		☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2	☐ Outras _____					
☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2								
☐ Outras _____											

Гарантийный талон

Компания-производитель

«**Mighty Seven International CO., LTD.**» предоставляет ограниченную гарантию на свою продукцию «**Mighty Seven**» сроком 12 месяцев с даты ее продажи потребителю через своих дистрибьюторов по всему миру.

Гарантия предполагает бесплатный ремонт или, в случае невозможности ремонта, замену неисправного инструмента «**Mighty Seven**» в соответствии с настоящими условиями:

1. Предоставление правильно заполненного данного Гарантийного Талона.
2. Ремонт или замена производится компанией-продавцом после технической экспертизы продукции. Экспертиза и ремонт производятся в разумные сроки уполномоченными представителями компании.
3. При невозможности замены или ремонта компания-продавец оставляет за собой право возместить стоимость продукции, попадающей под действие настоящих условий, при наличии документа, подтверждающего ее приобретение.

Гарантия не распространяется на инструмент, имеющий следующие признаки:

1. выработка, естественный износ,
2. несанкционированные конструктивные изменения,
3. отсутствие торговой марки «M7» или «Mighty Seven»
4. механические или технические повреждения, вызванные использованием не по назначению или с нарушением правил и норм эксплуатации и хранения.

В случае, если инструмент подлежит гарантии, производится бесплатный ремонт, а в случае его невозможности - бесплатная замена.

В случае, если инструмент не подлежит гарантии, может быть осуществлен ремонт на средства потребителя.

Компания-продавец не дает никаких гарантий, за исключением указанных выше. Все споры и разногласия, возникающие между покупателем и компанией-продавцом, должны решаться в рамках законодательства РФ.

Пожалуйста, сохраняйте гарантийный талон и товарный/кассовый чек в течение всего периода пользования инструментом.

Дата покупки:	Модель №:
Дата истечения гарантии:	Серийный №:
Дистрибьютор	
	



Для дистрибьютора

Пожалуйста, сохраняйте гарантийный талон и товарный/кассовый чек в течение всего периода пользования инструментом.

Дата покупки:	Модель №:										
Дата истечения гарантии:	Серийный №:										
ФИО покупателя:											
Название компании:											
Адрес:											
Тел:	Факс:										
e-mail:											
Сфера деятельности: <table border="0"><tr><td>☐ Сельское хозяйство</td><td>☐ Авто покраска и кузовной ремонт</td></tr><tr><td>☐ Авторемонтное предприятие</td><td>☐ Автосервис</td></tr><tr><td>☐ Шиномонтаж</td><td>☐ Производство автомобилей</td></tr><tr><td>☐ Ремонт грузового транспорта</td><td>☐ Частное пользование</td></tr><tr><td>☐ Торговля автомобилями</td><td>☐ Другое _____</td></tr></table>		☐ Сельское хозяйство	☐ Авто покраска и кузовной ремонт	☐ Авторемонтное предприятие	☐ Автосервис	☐ Шиномонтаж	☐ Производство автомобилей	☐ Ремонт грузового транспорта	☐ Частное пользование	☐ Торговля автомобилями	☐ Другое _____
☐ Сельское хозяйство	☐ Авто покраска и кузовной ремонт										
☐ Авторемонтное предприятие	☐ Автосервис										
☐ Шиномонтаж	☐ Производство автомобилей										
☐ Ремонт грузового транспорта	☐ Частное пользование										
☐ Торговля автомобилями	☐ Другое _____										
Мощность компрессора, необходимого для данного оборудования: кВт (лошадиные силы): <table border="0"><tr><td>☐ 5</td><td>☐ 7,5</td><td>☐ 10</td><td>☐ 15+</td></tr><tr><td colspan="4">☐ другое _____</td></tr></table>		☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+	☐ другое _____					
☐ 5	☐ 7,5	☐ 10	☐ 15+								
☐ другое _____											
Объем компрессора: литров (галлонов): <table border="0"><tr><td>☐ 75,7</td><td>☐ 227,1</td><td>☐ 302,8</td><td>☐ 454,2</td></tr><tr><td colspan="4">☐ другое _____</td></tr></table>		☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2	☐ другое _____					
☐ 75,7	☐ 227,1	☐ 302,8	☐ 454,2								
☐ другое _____											

保固卡

镁迪企业股份有限公司提供有限的产品保固, 范围仅限定由镁迪公司所生产制造, 并透过其全球各大合格经销商推广销售, 若因材质因素或制程瑕疵而导致缺陷之产品。反之, 若因不当使用、误用、自行拆卸、修改, 或非经由镁迪所授权之服务人员维修, 而造成产品故障或损伤, 则不在保固范围之列。

如果发现镁迪公司产品在保固范围内有上述缺陷, 请将产品连同地址、联络信息、购买发票及运费等, 送回原购买的经销商处进行维修。保固范围以外的所有维修或零件更换等需求, 经销商或服务据点得依实际维修内容收取相关费用。

请妥善保存此保固卡。

购买日:	产品型号:
保固有效期:	产品序号:
经销商章	
	



经销商留存

保固卡

销售日:	产品型号:										
保固有效期:	产品序号:										
姓名:											
公司名称:											
地址:											
电话:	传真:										
电邮:											
通路别: <table border="0"><tr><td>☐ 农业机械</td><td>☐ 车体烤漆&维修</td></tr><tr><td>☐ 一般汽车维修</td><td>☐ 公共工程/ 政府公共事业</td></tr><tr><td>☐ 轮胎</td><td>☐ 工厂</td></tr><tr><td>☐ 卡车维修</td><td>☐ 居家修缮</td></tr><tr><td>☐ 汽车制造</td><td>☐ 其它 _____</td></tr></table>		☐ 农业机械	☐ 车体烤漆&维修	☐ 一般汽车维修	☐ 公共工程/ 政府公共事业	☐ 轮胎	☐ 工厂	☐ 卡车维修	☐ 居家修缮	☐ 汽车制造	☐ 其它 _____
☐ 农业机械	☐ 车体烤漆&维修										
☐ 一般汽车维修	☐ 公共工程/ 政府公共事业										
☐ 轮胎	☐ 工厂										
☐ 卡车维修	☐ 居家修缮										
☐ 汽车制造	☐ 其它 _____										
所使用的空压机规格: 马力 <table border="0"><tr><td>☐ 5</td><td>☐ 7.5</td><td>☐ 10</td><td>☐ 15+</td></tr><tr><td colspan="4">☐ 其它 _____</td></tr></table>		☐ 5	☐ 7.5	☐ 10	☐ 15+	☐ 其它 _____					
☐ 5	☐ 7.5	☐ 10	☐ 15+								
☐ 其它 _____											
贮气槽 (gal): <table border="0"><tr><td>☐ 20</td><td>☐ 60</td><td>☐ 80</td><td>☐ 120</td></tr><tr><td colspan="4">☐ 其它 _____</td></tr></table>		☐ 20	☐ 60	☐ 80	☐ 120	☐ 其它 _____					
☐ 20	☐ 60	☐ 80	☐ 120								
☐ 其它 _____											

